# THE 41st HONG KONG WATCH & CLOCK DESIGN COMPETITION 第41屆香港鐘表設計比賽

# Application Form - Page 2 參賽表格 - 第2頁

To:	HKTDC Hong Kong Watch & Clock Fair 2024 Organising Committee	No. 編號: (For Office Use)					
	c/o Hong Kong Trade Development Council 30/F Wu Chung House, 213 Queen's Road East,	(Ed office ose)					
	Wan Chai, Hong Kong						
Tel:	2240 5805						
	41stwatchandclockdesign@hktdc.org www.hktdc.com/hkwatchfair						
	Submission Checklist 提交申	·請文件清單					
1)	DESIGN SKETCH MOUNTED ON A3 or A4 CARDBOARD	S 設計圖稿(必需裱於硬紙 (A3 or A4) 上)					
	The name of contestant, any registered trademark or log submitted.	o should <u>NOT</u> appear on any design sketch					
	參賽者姓名,任何註冊商標,徽號皆 <b>不可</b> 展示於設計圖上。						
	All drawings submitted will NOT be returned. Contestant necessary.						
	所有圖件一經提交將 <mark>不獲發還</mark> ,如有需要,請參賽者自行備份	•					
2)	COPY OF HONG KONG ID CARD / VALID HONG KONG	G BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE					
	請附上香港身份證明文件副本或有效之香港商業登記記	<b>登明書副本</b> :					
3) COPY OF STUDENT CARD 請附上學生証副本:(FOR STUDENT GROUP ONLY 適用於學生組)							
_,							



Application Deadline 截止報名日期 2.5.2024 (Thursday 星期四)

# **KIDC**

# **Hong Kong Watch & Clock Fair**

香港鐘表展 3-7.9.2024

Organiser 主辦機構

**HKTDC Hong Kong Watch & Clock Fair** 2024 Organising Committee 香港貿發局香港鐘表展2024籌備委員會

Co-organisers







www.hktdc.com

# 第41屆香港鐘表設計比賽

In order to enhance the design and quality of Hong Kong made watches and clocks, the Hong Kong Trade Development Council will join hands again with Hong Kong Watch Manufacturers Association Ltd and The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd to organise the 41st Hong Kong Watch & Clock Design Competition as a concurrent event of the HKTDC Hong Kong Watch & Clock Fair 2024. Don't Miss the chance to show your design talent and win amazing prizes!

為進一步提高香港鐘表的設計水平和品質及鼓勵新穎的創作意念,香港貿易發展局與香港表廠商會及香港鐘 表業總會將再度攜手,舉辦第41屆香港鐘表設計比賽,以豐富展覽會內容,並促進港製鐘表在本地及海外的 銷路。請勿錯過這次難得機會,實踐您的創作夢想,贏取豐富獎品及推廣您的設計!

#### CATEGORIES 參賽組別

#### Open Group 公開組

Individual designers in Hong Kong or Hong Kong registered companies 香港個人設計師或香港註冊公司

### Student Group 學生組

Full-time students in Hong Kong 香港全日制學生

## THEME OF DESIGN 設計主題

#### Open Group 公開組

# [Go Beyond Innovation]

Infusing watches with new concepts and styles, create distinctive and forward-thinking timepieces that inspire and captivate the wearer.

#### [跨越創新]

以突破傳統的設計與技術,為手表注入全新的概念和風格,激發佩戴者的靈感和魅力。

# Student Group 學生組

#### [Talent Moment]

Empower your creative design with AI technology to explore the new frontiers for quartz watches.

#### [智慧時刻]

創意設計師利用AI人工智慧給石英表創造無限可能。

### PRIZES INCLUDE 豐富獎品包括

Cash Prize up to HKD\$15,000, Certificate, Trophy, Watch Course, Media and Publicity Exposure 獎金高達港幣15,000元、獎狀、獎座、鐘表課程、推廣及宣傳機會

## COMPETITION TIMELINE 比賽時間表

Application Deadline 報名截止日期 2nd May 5月2日
First Judging 第一階段評選 Mid May 5月中旬
Mock-up Production 入圍設計製作樣板 June-July 6月至7月
Final Judging 最後階段評選 Late July 7月下旬

Award Presentation 頒獎禮 Late August - Early September 8月下旬 - 9月上旬

## SUBMISSION OF ENTRIES 交件辦法

All entries of drawings must reach the Organiser's office (Hong Kong Trade Development Council, Exhibitions and Digital Business, 30/F Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong. Please mark "The 41st Hong Kong Watch & Clock Competition" on the envelope) on or before 2 May 2024 (Thursday).

所有參賽設計圖樣須於**2024年5月2日(星期四)或之前**送到香港貿易發展局,地址:香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈30樓,信封註明「第四十一屆香港鐘表設計比賽」。

#### ENQUIRY 查詢

Tel 電話: 2240 5805 Email 電郵: 41stwatchandclockdesign@hktdc.org

## COMPETITION RULES AND T&C 比賽章程及條款詳情

www.hktdc.com/hkwatchfair



The Organiser will retain all the rights for printing, publishing and exhibiting the winning entries and other selected entries on its discretion. Entrants are to abide by the Organiser's decision on all matters relating to the Competition, which shall be final. This includes the right to interpret, amend, cancel or suspend the terms and condition, prizes and other arrangements of the Competition without prior notice.

主辦機構保留對獲獎設計及其他入選設計予以宣傳、展覽及印刷等方面之權利。主辦機構將保留此比賽活動的最終決定權,包括演繹、更改、取消或暫停此活動的細則及條款、獎項及其他安排,而不需另行通知。

# THE 41<sup>st</sup> HONG KONG WATCH & CLOCK DESIGN COMPETITION 第41屆香港鐘表設計比賽

# Application Form - Page 1 參賽表格 - 第1頁

To:	HKTDC Hong Kong Watc	h & Clock Fair 2024 Organising C	ommittee r	No 编辑:			
	c/o Hong Kong Trade Dev		·	No. 編號:(For Office Use)			
	30/F Wu Chung House, 2	13 Queen's Road East,		(由大會填寫)			
	Wan Chai, Hong Kong						
Tel:	2240 5805 www.hktdc.com/hkwat	Email: 41 stwatch and clock design	n@hktdc.org				
website	. www.nktuc.com/nkwa	Ciliaii					
Catego	ory 參賽組別:						
(Please u	ıse a "✓" to select your cat	egory 請以"✔"號選擇所屬組別)					
□ Оре	n Group 公開組 — □	Company Contestant 以公司名義	參賽/				
- 1	•	Individual Contestant 以個人名義					
		Individual contestant may wish	to state your sponsoring o	company's name should there be a			
				贊助閣下的參賽作品,可於以下列明:			
		Sponsoring Company 贊助公司名	稱:				
☐ Stud	l <b>ent Group 學生組</b> — Ful						
Contes	tant must be a <b>Hong Ko</b>	ong resident or from a Hono	Kona reaistered com	pany. Please refer to Page 2			
	lication Form for list of	<del></del>	, <u> </u>	<u></u>			
		<b>註冊公司</b> 參賽。請根據參賽表	格第2頁提交所須資料。	1			
Title of [	Design 作品名稱:(English)						
No. of D	rawing 參賽圖稿數						
			(中文)				
	ame on HKID 須與香港身份證之姓名相同)						
HK I.D. N	lo. 香港身份證號碼:						
	Company Contestant only 只適用於以公司名義						
301001/	Company Name 字权/公司	-					
Tol 電钎				郵:			
		FdX					
	o. Address*住宅/公司地址:	to authorize the Organiser to di	sclose my/my company cor	ntact details to the potential buyers			
	edia upon request.	to authorize the Organiser to di	sclose my/my company cor	tract details to the potential buyers			
	下公司 同意 不同意 授權主辦 Elete where inappropriate 請刪去不適用	機構公開本人/本公司之聯絡資料-	予有興趣與本人/本公司接洽	`之買家及媒體。			
DECLA	RATION 聲明						
spo	*I/My company warrant(s) that the design that I have submitted is *my/my company's own original work, AND *I/my company/my sponsoring company am/is the sole owner of all copyright in and to that design.						
	*本人/本公司保證送出參賽之設計是*本人/本公司/贊助公司原創作品及為該設計的所有版權的唯一擁有人。 *I/My company agree(s) that the Organiser shall not incur any liability of any kind by reason of or arising out of the entry in this						
Con	npetition and I/My company	agree(s) to indemnify the Organise	r against all actions, claims,	demands and expenses relating to or			
	ing therefrom.  木八司曰辛主蚰蜒堪不命田碑	· 利式並艰木 / 木八司送山桑塞うむ:	÷ 而免婚任何害任。★↓ <i>休</i> 小	司並同意主辦機構如因本人/本公司參加			
比賽	<b>图</b> 而遭受控訴,收到賠償要求或	受到金錢損失時,一概由本人/本公	司負責。				
	* I/My company have/has read the Rules and Regulations for the Competition and agree(s) to abide by them. * 本人 /本公司明瞭參加比賽之規則及條件,並同意完全遵守。						
4) * I/M	1) *I/My company agree(s) that the Organiser shall have the rights to publicize, exhibit and reproduce my entry for any purpose in						
		n as they consider appropriate. 適合時,有權於與此項比賽有關之活重	カト,將*本人 /本公司之參賽i	设計予以官傳、展覽及複製。			
5) * I/M	y company understand(s) th			owner of any prizes won from this			
	npetition. 、本公司明白所有從比賽中獲得	引之獎項及獎品將歸*本人 <i>/</i> 本公司 <i>/</i> 贊	助公司全權擁有。				
6) * I/M	y company agree(s)/disagree(	s)* to receive promotional materia		on.			
* 本人	〈本公司同意/不同意*收取有關	引此比賽活動之相關推廣訊息。					

(\*) Please delete where inappropriate 請刪去不適用者

Signature 參賽者簽名

Date 日期

Company's Chop 公司蓋章
(Applicable to company contestant/sponsoring company 只適用於以公司名義參賽者/贊助公司)